



Bajeczny Jarmark
Świąteczny w Leśnej

Strona 3



Zabezpiecz
instalację
wodociągową
przed mrozem

Strona 5



Dzień Seniora
w Leśnej

Strona 10

Panorama Leśnej.pl

MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA

WWW.PANORAMALESNEJ.PL

19 GRUDNIA 2025

NR 12 (160)

NAKLAD 3000 EGZ.

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY

ISSN 2084-3674

Jaki był 2025 rok w Gminie Leśna?

Rok 2025 był dla Gminy Leśna rokiem szczególnym – rokiem pamięci, sportowych sukcesów, społecznej aktywności oraz inwestycji służących bezpieczeństwu i wspólnocie mieszkańców. Przeżywaliśmy ważne jubileusze, podziwialiśmy naszych sportowców na arenach ogólnopolskich i międzynarodowych, wspólnie pielęgnowaliśmy pamięć o trudnej historii i podejmowaliśmy kolejne kroki w stronę rozwoju lokalnej infrastruktury. To był rok, który pokazał, jak wiele nas łączy – tradycja, troska o przyszłość i zaangażowanie w życie gminy.



80 lat Gminy Leśna – pamięć, ludzie i wspólna historia

Rok 2025 był dla Gminy Leśna rokiem szczególnym przede wszystkim dlatego, że świętowaliśmy 80-lecie zasiedlenia naszej gminy. Był to czas refleksji nad drogą, jaką przeszli mieszkańcy – od pierwszych powojennych lat, przez dekady odbudowy i rozwoju, aż po współczesność. Jubileusz stał się okazją nie tylko do wspomnień, ale przede wszystkim do oddania hołdu ludziom, którzy swoją codzienną pracą, zaangażowaniem i postawą współtworzyli Leśną taką, jaką znamy dziś.

Szczególnym momentem obchodów było wręczenie wyróżnień „Leśniańskie Perły” – symbolicznych nagród dla osób zasłużonych dla gminy, jej kultury, sportu, życia społecznego i budowania lokalnej wspólnoty. Był to gest wdzięczności wobec tych, którzy często przez wiele lat działali po cichu, z potrzeby serca, pozostawiając trwałe ślady w historii naszego samorządu.

Ważnym elementem jubileuszu była także inicjatywa „Pudełko Wspomnień” – wyjątkowy projekt oparty na zaangażowaniu mieszkańców. Dzięki przekazanym fotografiom, pamiątkom i oso-

bistym historiom udało się stworzyć niezwykłą opowieść o powojennej Leśnej widzianej oczami jej mieszkańców. To nie tylko archiwum – to wspólna pamięć, którą chcemy chronić i przekazywać kolejnym pokoleniom.

Podczas uroczystości uhonorowano najstarszych mieszkańców gminy – świadków historii, pionierów powojennego osadnictwa, ludzi, którzy budowali instytucje i lokalne więzi od podstaw. Ich obecność i słowa były jednym z najbardziej poruszających momentów obchodów, przypominając nam, że rozwój gminy zawsze zaczyna się od człowieka.

Parę miesięcy wcześniej, w kwietniu w ramach jubileuszowych refleksji znalazło się także miejsce na pamięć o tragicznych wydarzeniach II wojny światowej. Delegacja z Gminy Leśna wzięła udział w wyjeździe do KL Buchenwald, zorganizowanym przez stowarzyszenie Zamek Czocha, oddając hołd ofiarom marszu śmierci więźniów filii Gross-Rosen. Był to gest zadumy i odpowiedzialności – przypomnienie, że pamięć o przeszłości jest fundamentem przyszłości opartej na szacunku i pokoju.

Tegoroczne obchody 80-lecia pokazały, jak silna jest nasza wspólnota

i jak ważne jest pielęgnowanie lokalnej tożsamości. To właśnie z tej historii, z doświadczeń i relacji międzypokoleniowych wyrasta dzisiejsza i przyszła Gmina Leśna.

Sportowa Leśna – triumfy i kolejne cele

Sport znowu inspirował i łączył. Jubileuszowe obchody 80-lecia MGKS Włóknarz Leśna połączone były z nadaniem imienia Stadionowi Miejskiemu – od 13 września 2025 roku stadion nosi imię Zdzisława Kucybały, człowieka-instytucji, który od prawie pół wieku jest sercem lokalnego klubu, wspierając młodych sportowców i działając na rzecz rozwoju sportu w gminie.

Na sportowych arenach nasi zawodnicy odnosili wspaniałe sukcesy. Patrycja Iwaniec zdobyła złoty medal na XVIII Letnim Olimpijskim Festiwalu Młodzieży Europy 2025, co jest powodem do dumy całej społeczności lokalnej. Jej osiągnięcie stało się inspiracją dla kolejnych młodych sportowców. Również dumą napawa nas postawa Wojciecha Walczaka – młodego motocrossowca ze Złotnik Lubańskich, który w sezonie 2024 został mistrzem

Polski w grupie B, a w 2025 roku rywalizował na arenach międzynarodowych w konkurencjach Trial i Super Enduro, prezentując wysoki poziom techniczny i ogromny potencjał. Jego sportowa pasja i zaangażowanie stanowią inspirację dla młodych adeptów sportów motocyklowych w naszej gminie oraz poza nią.

W 2025 roku młodzi mieszkańcy Leśnej rozwijali swoją pasję także w Jeleniogórskim Klubie OYAMA, odnosząc sukcesy na ogólnopolskich matkach karate. Antek Ksej zadebiutował w kwietniu podczas Mistrzostw Polski Kyokushin i Oyama Karate w Toruniu, gdzie klub zdobył 8 medali i II miejsce drużynowo. W marcu, na Otwartych Mistrzostwach Makroregionu Centralnego w Kumite w Kole, zawodnicy JKO zdobyli 22 medale i I miejsce drużynowo, w tym również młodzi sportowcy z Leśnej, wśród których na podium najczęściej pojawiają się: Antonii Ksej, Michał Kwaśniewicz i Gabriel Burzyński. Ich wytrwałość, pasja i systematyczne treningi są powodem do dumy dla naszej gminy i inspiracją dla wszystkich młodych adeptów sportu.

Nie sposób wymienić tu wszystkich sportowych aktywności naszej mło-

dzieży, ale należy wspomnieć o nowym miejscu na mapie sportowej Leśnej. Od wiosny, w wyremontowanym dworcu PKP w Leśnej działa siłownia prowadzoną przez Fundację „Stacja Fitness”, promującą zdrowy, aktywny styl życia. Fundacja organizuje treningi, zajęcia i dni otwarte, integrując mieszkańców i budując społeczność. Siłownia daje dostęp do profesjonalnego sprzętu, staje się miejscem spotkań i edukacji zdrowotnej, a działalność Fundacji łączy rewitalizację zabytkowej przestrzeni z aktywnością społeczną, wzmacniając lokalną tożsamość i więzi między pokoleniami.

Sportowe życie gminy wypełniły także: Gala Sportu, podczas której wyróżniono lokalnych zawodników i trenerów, oraz Mistrzostwa Polski w kolarstwie szosowym, które gościły kolarzy z całego kraju, pokazując Leśną jako miejsce dużych i ważnych imprez sportowych.

Inwestycje w bezpieczeństwo

Inwestowanie w bezpieczeństwo i odporność lokalnej społeczności od lat jest jednym z priorytetów. W listopadzie OSP Grabiszycze wzbogaciła swoją flotę o dwa nowe samochody ratownicze – karosowany STAR 266 oraz Tarp-Honker, które znacząco poprawiły możliwości operacyjne jednostki. Dzięki temu strażacy ochotnicy mają lepszy sprzęt do reagowania w sytuacjach kryzysowych, co zwiększa bezpieczeństwo mieszkańców całej gminy.

Na koniec roku realizujemy także remont magazynów Obrony Cywilnej i Ochrony Ludności w jednym z budynków zamkniętych zakładów ZPJ Dolwis. Zleciliśmy także ekspertyzę budowlaną nieczynnych i niszczących hal, żeby zbadać jakiego rodzaju działania są możliwe w tych obiektach. Od utworzenia w 2023 roku Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego, rozwijamy we współpracy z OSP Leśna idee utworzenia w naszej gminie regionalnego, a może i międzynarodowego centrum szkolenia służb ratowniczych i służb mundurowych. Środki z rządowego programu finansowania działań w Obronę Cywilną, mogą stać

się istotnym wkładem w nadanie Dolwisowi nowego życia. Są to działania, które mają realny wpływ na codzienne życie mieszkańców – budując nie tylko infrastrukturę, ale i poczucie bezpieczeństwa wspólnoty.

Aktywność społeczna

Rok 2025 to także konsekwentnie rosnące bogactwo aktywności społecznej. Od licznych szkoleń, warsztatów i spotkań międzypokoleniowych, przez lokalne jarmarki rzemieślników, aż po wydarzenia takie jak Dni Seniora – każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Ważnym krokiem było powołanie Rady Seniorów Gminy Leśna, organu, który wzmacnia głos seniorów w debacie o przyszłości naszej gminy. Spośród wydarzeń kulturalnych warto także przypomnieć obchody 18-lecia zespołu Łużyżczanki, które przypominały o sile lokalnej tradycji i muzycznej pasji.

Ważnym wspólnotowym wydarzeniem była też gminna Wigilia i jarmark o których piszemy na kolejnych stronach tego numeru Panoramy. Jestem przekonany, że budowanie więzów społecznych i przyjaznych relacji między mieszkańcami a instytucjami gminnymi jest najważniejszą inwestycją w bezpieczeństwo od wszelkich kryzysów.

Warto podkreślić, że działo się bardzo wiele, mimo trudnych warunków technicznych. Budynek Ośrodka Kultury i Sportu oraz Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przeżyły w 2025 roku gruntowne remonty, a mimo to, życie społeczne jest w gminie Leśna coraz bardziej różnorodne i dynamicznie się rozwija.

Z nadzieją, odpowiedzialnością i wiarą w siebie nawzajem

Kończąc ten rok, chcę powiedzieć to bardzo jasno: znamy wyzwania, przed którymi stoi Gmina Leśna. Znamy je, bo słuchamy mieszkańców, bo zostały rzetelnie opisane i nazwane w sporządzanych co roku raportach i diagnozach, z którymi każdy mieszkaniec może zapoznać się na www.raport.lesna.pl. I co najważniejsze – wiemy, jak na te problemy

odpowiedzieć. Rok 2026 będzie czasem nowych działań naszych instytucji, które stawiają w centrum człowieka – mieszkańca gminy, jego potrzeby i problemy.

Właśnie dlatego w nadchodzącym roku otworzymy Dom Kultury po remoncie – miejsce spotkań, rozmów, twórczości i budowania więzi. Dom Kultury połączony z Biblioteką ma być przestrzenią żywą, bezpieczną i otwartą – taką, do której chce się przyjść nie tylko na wydarzenie, ale także po to, by pobyć razem, porozmawiać, poczuć się częścią wspólnoty.

Równolegle, na wiosnę ruszy Centrum Usług Społecznych – rozwiązanie, które nie jest tylko zmianą organizacyjną, ale wyrazem naszej wrażliwości i odpowiedzialności. CUS będzie odpowiadać na realne problemy: samotność, kryzysy rodzinne, potrzeby opiekuńcze, wykluczenie i codzienne trudności, z którymi mierzą się nasi mieszkańcy. Chcemy być bliżej ludzi – szybciej reagować, lepiej wspierać i skuteczniej pomagać – po ludzku.

Na progu nowego roku życzymy sobie uważności na drugiego człowieka – tej sąsiedzkiej, cichej, ale niezwykle ważnej. Życzymy sobie odwagi, by zapytać „w czym mogę pomóc?”, i siły, by tej pomocy udzielić. Życzę Państwu zdrowia, spokoju i poczucia bezpieczeństwa, a także energii do aktywnego, zdrowego i sportowego stylu życia, który tak pięknie wpisuje się w charakter naszej gminy.

Życzę nam wszystkim wrażliwości na potrzeby całej wspólnoty i każdego pojedynczego mieszkańca – bo Gmina Leśna to nie urząd, nie budynki i nie inwestycje. To ludzie. To relacje. To codzienne gesty, które budują zaufanie i poczucie, że nikt nie jest sam.

Dziękuję za ten wspólny rok – za zaangażowanie, odpowiedzialność i serce wkładane w sprawy naszej gminy. Z wiarą w siebie nawzajem wchodzimy w nowy rok – gotowi na zmiany, otwarci na dialog i przekonani, że razem możemy stworzyć miejsce dobre do życia. ✕

Szymon Surmacz, Burmistrz Leśnej



PANORAMA LEŚNEJ – MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA

ISSN: 2084-3674

Nakład: 3000 egz.

Wydawca: Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej,
ul. Elizy Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna,
tel.: 75 72 11 579, www.okislesna.pl

e-mail: okis@lesna.pl

Adres redakcji: Rynek 19, Leśna. tel. 75 72 11 239, wew.30

e-mail: panorama@lesna.pl

Redaktor Naczelny: Szymon Surmacz

Skład: Bartłomiej Mortas

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia w Sosnowcu

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo ich adiustacji, skracania oraz zmiany tytułów.
Za wszelkie opinie wyrażane na łamach Panoramy Leśnej odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

Kontakt z redakcją:

poniedziałek-piątek w godzinach pracy Urzędu.

Dodatkowe materiały do artykułów oznaczonych ikoną kodu QR na stronie [www: http://www.panoramalesnej.pl](http://www.panoramalesnej.pl)



Bajeczny Jarmark Świąteczny w Leśnej

6 grudnia 2025 roku rynek w Leśnej stał się centrum świątecznych spotkań. Na mieszkańców czekały stoiska z rękodziełem i regionalnymi potrawami, część artystyczna, konkursy dla dzieci oraz wizyta Świętego Mikołaja.

Oficjalne rozpoczęcie wydarzenia zaznaczył dźwięk dzwoneczka – to właśnie nim zastępca Burmistrza Leśnej, Marcin Mirecki, po krótkim i serdecznym powitaniu, symbolicznie otworzył tegoroczny jarmark. Na odwiedzających czekało aż 20 stoisk – pełnych fantastycznego rękodzieła, oryginalnych świątecznych upominków oraz wyjątkowych smakołyków przygotowanych przez koła gospodyń wiejskich i sołectwa. Ciepła i gościnności nie zabrakło także na stoisku Kościoła Słowo Życia.

Szczególne emocje wzbudziła część artystyczna. Jako pierwsi na scenie zaprezentowali się uczniowie klas trzecich ze Szkoły Podstawowej w Smol-

niku, których świąteczny program nagrodzono gromkimi brawami. Następnie publiczność wsłuchiwała się w nastrojowe wykonania kolęd w wykonaniu Hani Ciepieli i Elizy Stożek, a po nich rynek porwały do wspólnej zabawy dwie grupy taneczne „elfów” prowadzone przez Tomka Gajewskiego.

Po występach artystycznych Biblioteka Publiczna w Leśnej zaprosiła najmłodszych na wspólne czytanie bajek, a chwilę później wręczono nagrody laureatom konkursu „Śladami Świętego Mikołaja”. Radość dzieci i dumą rodziców były najlepszym dowodem na to, jak ważne są takie inicjatywy.

O godzinie 16.00 na rynek wjechał długo wyczekiwany Święty Mikołaj w asyście OSP Leśna oraz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Jego pojawienie się wywołało ogromną radość wśród najmłodszych, ale i dorośli chętnie ustawiali się w kolejce. Każdy mógł zamienić z Mikołajem kilka słów, a przede wszystkim zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.

Wieczorną część wydarzenia wypełniły tradycyjne kolędy w wykonaniu Estrady Lubańskiej. Ich dźwięki rozbrzmiewały na całym rynku, budując podniosłą, świąteczną atmosferę.



O godzinie 17.00 mieszkańcom Leśnej świąteczne życzenia złożyli: Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz, Przewodniczący Rady Miejskiej Walter Straszak, Zastępca Burmistrza Marcin Mirecki, pastor Paweł Stożek, ksiądz proboszcz Grzegorz Niwczyk oraz Święty Mikołaj. Następnie uczestnicy wydarzenia dzielili się opłatkiem, a blask zimnych ognió-

dał uroczystości wyjątkowego charakteru. Na zakończenie wszyscy mogli skosztować tradycyjnego barszczu z pierogami.

Bajeczny Jarmark Świąteczny w Leśnej był wydarzeniem pełnym radości, tradycji i wspólnego świętowania. Organizatorzy dziękują wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w jego przygotowanie. ✕

Podsumowanie realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa

 Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa 2.0

Zakończył się rok realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku. Realizacja programu przyniosła szereg wartościowych inicjatyw, działań edukacyjnych oraz wymiernych efektów w rozwijaniu zainteresowań czytelniczych wśród uczniów.

Otrzymane dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego wyniosło 12 000,00 zł. A całość zadania wraz z wkładem własnym wyniosła 15 000,00 zł. Kwota ta pozwoliła na wzbogacenie zasobów bibliotecznych oraz stworzenie atrakcyjnych możliwości obcowania z literaturą. W ramach otrzymanego dofinansowania przeprowadzono szereg działań, dzięki którym biblioteka szkolna stała się miejscem bardziej przyjaznym, nowoczesnym i inspirującym dla młodych czytelników.

Do najważniejszych działań można zaliczyć: zakup nowości czytelniczych, doposażenie biblioteki szkolnej, organizacja wydarzeń promujących czytelnictwo, współpraca z rodzicami i lokalną społecznością. Więcej o przeprowadzonych działaniach w placówce można przeczytać na stronie internetowej szkoły (nowa.spsmolnik.pl)

Zrealizowane działania pokazują, jak ważną rolę w edukacji pełni biblioteka i jak duży potencjał tkwi w projektach wspierających czytelnictwo. Dzięki programowi uczniowie



zyskali dostęp do wartościowej literatury, rozwijali swoje pasje oraz poszerzali wiedzę w inspirujący sposób.

Jesteśmy przekonani, że wypracowane efekty będą procentować przez kolejne lata. ✕

Gmina Leśna z dofinansowaniem na szkolne wycieczki „Poznaj Dolny Śląsk”



Gmina Leśna podpisała z Województwem Dolnośląskim umowę na realizację programu „Poznaj Dolny Śląsk”, którego celem jest wspieranie edukacji regionalnej i aktywnego wypoczynku dzieci oraz młodzieży. Dzięki zawartemu porozumieniu gmina otrzyma 8 000 zł dotacji celowej, co pozwoli na dofinansowanie wycieczek szkolnych organizowanych w 2025 roku dla uczniów szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę.

Wycieczki będą odbywać się na terenie Dolnego Śląska, przede wszystkim w powiatach dotkniętych powodzią w 2024 roku. Program ma na celu m.in. poznawanie dziedzictwa historycznego i kulturowego regionu, kształtowanie świadomości ekologicznej, rozwijanie zainteresowań uczniów oraz promowanie zdrowego, aktywnego stylu życia.

W listopadzie Szkoła Podstawowa w Smolniku zorganizowała wycieczkę do Bolesławca oraz do Zamku Kliczków. W wycieczce brało udział 48 uczniów

z klas drugich. Uczniowie odwiedzili Manufakturę Ceramiki w Bolesławcu, w której uczestniczyli w warsztatach ceramicznych. Odwiedzili również Zamek Kliczków. Podczas zwiedzania uczniowie poznali historię zamku, jego mieszkańców oraz tajemnicze zakamarki. Więcej o wycieczce można przeczytać na stronie internetowej SP Smolnik: nowa.spsmolnik.pl

Zadanie dofinansowano ze środków budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego. ✕



Gmina Leśna otrzymała dofinansowanie na realizację przedsięwzięcia Ministra Edukacji „Wyjście z klasą”



Gmina Leśna podpisała z Powiatem Lubańskim umowę na realizację zadania w ramach ogólnopolskiego przedsięwzięcia Ministra Edukacji pod nazwą „Wyjście z klasą”. Program ten ma na celu wspieranie szkół w organizacji jednodniowych wyjść edukacyjnych do instytucji kultury, nauki oraz placówek prowadzących warsztaty edukacyjno-kulturalne.

Dzięki środkom przekazanych przez Ministerstwo uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej mogli wziąć udział w jednodniowej wycieczce do majestatycznego Zamku Książ – jednego z najcenniejszych zabytków Dolnego Śląska.

Wyprawa obejmowała zarówno zwiedzanie zamkowych komnat jak i udział w profesjonalnych warsztatach edukacyjnych, które pozwoliły uczniom poznać historię regionu w sposób ciekawy i angażujący.

Uczniowie z dużym zainteresowaniem odkrywali tajemnice zamku, jego bogatą przeszłość oraz niezwykle postaci związane z Książem. Warsztaty, prowadzone przez edukatorów instytucji, wzbogaciły wycieczkę o elementy interaktywne – dzieci uczyły się poprzez doświadczenie, zabawę i współpracę.

Uczniowie odwiedzili również zabytkową Palmiarnię w Wałbrzychu, w której mogli zobaczyć i poznać ponad 250 gatunków roślin z całego świata oraz kilka ciekawych gatunków zwierząt. W ramach dofinansowania uczniowie odwiedzili również Centrum Aktywnej Edukacji – Explora Park, gdzie uczestniczyli w warsztatach. Zobaczyli, jak działa dźwięk, szukali drogi wyjścia w gabinecie luster, poznawali działanie



odnawialnych źródeł energii. Przede wszystkim, biorąc udział w warsztatach matematycznych, zgłębiali tajemnice związków matematyki z otaczającą rzeczywistością.

Realizacja przedsięwzięcia była możliwa dzięki wsparciu finansowemu, które zgodnie z umową obejmowało m.in. koszty przejazdu, zakupu biletów oraz udziału w warsztatach. Dofinansowa-

ne z programu wyniosło 8 856,20 zł. Program „Wyjście z klasą” zakłada tworzenie uczniom warunków do rozwijania kompetencji kulturowych i społecznych, a także poszerzania wiedzy poprzez bezpośredni kontakt z instytucjami kultury.

Zadanie dofinansowano ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej. ✕

Segregacja odpadów w zabudowie wielorodzinnej – wspólna odpowiedzialność za czyste otoczenie

Zabudowa zwarta – osiedla bloków, kamienic czy budynków wielorodzinnych – to miejsca, gdzie każdego dnia powstają ogromne ilości odpadów. Aby utrzymać porządek, obniżyć koszty wywozu odpadów i realnie chronić środowisko, niezbędna jest prawidłowa segregacja. Niestety wciąż zbyt duża część mieszkańców wrzuca odpady do pojemników na zmieszane (choć bardziej odpowiednią nazwą jest posortownicze), a wokół boksów śmietnikowych pojawiają się pozostawione meble, sprzęt elektryczny czy inne odpady gabarytowe. Tymczasem właściwe działania każdego z nas mogą sprawić, że nasze otoczenie będzie czystsze, tańsze w utrzymaniu i bardziej ekologiczne.

Dlaczego warto segregować?

Segregacja odpadów to nie tylko obowiązek, lecz także konkretne korzyści:

1. Mniej odpadów zmieszanych – niższe koszty dla mieszkańców

Im więcej odpadów trafia do pojemników segregowanych (papier, szkło, metale i tworzywa sztuczne, bio), tym mniej zostaje w frakcji zmieszanej. Za odbiór odpadów zmieszanych gmina płaci najwięcej, dlatego ich ogranicze-

nie ma bezpośredni wpływ na wysokość opłat za śmieci.

2. Lepsze wykorzystanie surowców
Segregując, umożliwiamy przetwórstwo papieru, szkła, metali i plastiku. Te materiały realnie wracają z powrotem do obiegu, oszczędzając energię, wodę i zasoby naturalne.

3. Czystsze i bardziej estetyczne otoczenie

Gdy odpady są prawidłowo posegregowane i wrzucane do właściwych pojemników, boks śmietnikowy nie zamienia się w niekontrolowane wysypisko.

Prawidłowa segregacja oznacza, że do odpadów zmieszanych trafiają jedynie resztki niepodlegające recyklingowi. Im mniej ich będzie, tym lepiej dla portfela i środowiska.

Gabaryty i AGD – nie zostawiaj ich przy boksach!

Coraz częstszym problemem jest pozostawianie starych mebli, lodówek, pralek czy telewizorów tuż obok śmietników. Takie zachowanie:

- szpeci otoczenie,
- utrudnia wywóz odpadów,
- grozi mandatami,
- przyczynia się do tworzenia „dzikich wysypisk”,
- wpływa na zwiększenie kosztów obsługi systemu gospodarki odpadami.



Odpady wielkogabarytowe oraz sprzęt AGD/RTV należy ZAWSZE dostarczyć do PSZOK-u (Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych). PSZOK przyjmuje je bezpłatnie, a sprzęt elektryczny trafia stamtąd do bezpiecznego demontażu.

PSZOK – Twoje miejsce na nietypowe odpady

Do PSZOK-u można oddać m.in.:

- meble i inne gabaryty,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektro-niczny,
- opony,
- farby i chemikalia,
- gruz budowlany w określonych limitach,
- odpady ogrodowe.

To najlepszy i legalny sposób pozbycia się rzeczy, których nie wolno zostawiać przy śmietniku.

Razem zadbajmy o przestrzeń, w której żyjemy

Segregacja odpadów w zabudowie zwartej wymaga współpracy wszystkich mieszkańców. Każdy wrzucony papier, butelka czy plastikowy kubek do odpowiedniego pojemnika ma znaczenie. Podobnie jak decyzja o niepozostawianiu kanapy czy telewizora pod śmietnikiem, lecz zawieszeniu ich do PSZOK-u.

Tylko wspólnie możemy sprawić, że nasze otoczenie będzie czyste, zadbane i przyjazne do życia. Wystarczy odrobina odpowiedzialności – dla sąsiadów, dla miasta i dla środowiska. ✖

MC

Zabezpiecz instalację wodociągową przed mrozem

Sezon zimowy to czas, w którym właściciele i zarządcy nieruchomości powinni zadbać o odpowiednie przygotowanie budynków do niskich temperatur. Jednym z kluczowych elementów wymagających ochrony przed mrozem są instalacje wodociągowe, a szczególnie wodomierze. Zaniedbanie obowiązku ich właściwego zabezpieczenia może doprowadzić do poważnych awarii, których usunięcie wiąże się nie tylko z uciążliwościami, ale

również z kosztami ponoszonymi przez właścicieli związanymi z usuwaniem powstałych w ten sposób usterek.

Obowiązek zabezpieczenia wodomierza – co mówi prawo?

Zgodnie z art. 116 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie, pomiesz-

czenia, w których znajdują się wodomierze główne, muszą być zabezpieczone przed zamarzaniem. Oznacza to konieczność utrzymania ich w stanie technicznym, który uniemożliwi działanie niskich temperatur na urządzenia wodociągowe.

Jak chronić instalację i wodomierz przed zamarznięciem?

Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych mrozem, warto zastosować kilka prostych działań:

- Zabezpieczyć pomieszczenie, w którym znajduje się wodomierz i instalacja wodociągowa poprzez uszczelnienie drzwi i okien,
- Odpowiednio ocieplić przewody wodociągowe przebiegające przez nieocieplone pomieszczenia przy pomocy styropianu,

- W przypadku, gdy wodomierz umieszczony jest w studzience, zwrócić uwagę na to, czy jest pokrywa i czy nie jest ona uszkodzona.
- Gdy istnieje ryzyko przymarzania sprawdzić, czy wodomierz jest prawidłowo zabezpieczony izolacją ciepłą w postaci np. otuliny, styropianu czy wełny mineralnej.
- Zabezpieczyć elementy instalacji wodociągowej wykorzystywane tylko latem poprzez odwodnienie i zamknięcie zaworów.

Zima to okres, w którym odpowiedzialne przygotowanie instalacji wodociągowej pozwoli uniknąć niepotrzebnych problemów i wydatków. O instalacje wodociągowe należy zadbać już teraz, zanim temperatury spadną poniżej zera. ✖

DK



ZASADY SEGREGACJI ODPADÓW

PAPIER	SZKŁO	METALE I TWORZYWA SZTUCZNE	BIO	ODPADY ZMIESZANE (RESZTKOWE)
				
UWAGA! ODPADY WRZUCAJ CZYSTE I SUCHE	UWAGA! ODPADY WRZUCAJ PUSTE, BEZ NAKRĘTEK I REKLAMÓWEK	UWAGA! ODPADY WRZUCAJ OPRÓŻNIONE Z ZAWARTOŚCI	UWAGA! ODPADY WRZUCAJ BEZ WORKÓW I REKLAMÓWEK	ODPADY POZOSTAŁE PO SEGREGACJI KTÓRYCH NIE MOŻEMY PODDAĆ RECYKLINGOWI LUB KTÓRYCH NIE MOŻNA WRZUCIĆ DO POJEMNIKÓW NA SELEKTYWNĄ ZBIÓRKĘ
• OPAKOWANIA Z PAPIERU I TEKSTURY • MAKULATURĘ • ULOTKI • KARTONY • ZESZYTY, KSIĄŻKI • PAPIER BIUROWY I SZKOLNY • GAZETY • KATALOGI • CZASOPISMA • PAPIER PAKOWY • TOREBKI PAPIEROWE	• PUSTE SZKLANE BUTELKI PO NAPOJACH I ŻYWNOSCI • PUSTE SZKLANE SŁOIKI • PUSTE SZKLANE BUTELKI PO KOSMETYKACH	• CZYSTE FOLIOWE TOREBKI • KARTONY PO MLEKU I NAPOJACH • PLASTIKOWE NAKRĘTKI • PLASTIKOWE BUTELKI PO NAPOJACH • OPAKOWANIA PO ŚRODKACH CZYSTOŚCI, KOSMETYKACH • OPAKOWANIA METALOWE I ALUMINIOWE • PUSZKI PO NAPOJACH ALUMINIOWE LUB METALOWE	• KUCHENNE RESZTKI ROŚLINNE • OBIERKI, SKÓRKI WARZYW I OWOCÓW • RESZTKI POCHODZENIA ROŚLINNEGO (FUSY PO KAWIE I HERBACIE) • TRAWĘ • LIŚCIE • DROBNE GAŁĘZIE • KWIATY I KRZEWY	
NIE NALEŻY WRZUCAĆ DO POJEMNIKÓW				
• PAPIERU TŁUSTEGO • PIELUCH • CHUSTECZEK I RĘCZNIKÓW JEDNORAZOWYCH • BRUDNEJ LUB MOKREJ MAKULATURY • WACIKÓW KOSMETYCZNYCH • PAPIERU Z FOLIA (NP. KOPERTY)	• SZKLANEK, KIELISZKÓW • SZKŁA OKIENNEGO, OKULAROWEGO • PORCELANY, CERAMIKI • KRYSZTAŁÓW, ŻYRANDOLI • ŻARÓWEK, • LAMP, REFLEKTORÓW, • IZOLATORÓW • ZASTAWY STOŁOWEJ • LUSTER, WAZONÓW • SZYB SAMOCHODOWYCH • ZNICZY	• OPAKOWAŃ PO AEROLACH • OPAKOWAŃ ZABRUDZONYCH TŁUSZCZEM • PIELUCH, CHUSTECZEK • RĘCZNIKÓW JEDNORAZOWYCH • NACZYŃ JEDNORAZOWYCH • UBRAŃ I OPAKOWAŃ Z TEKSTYLÓW • OPAKOWAŃ PO ŚRODKACH OCHRONY ROŚLIN (NP. NAWOZU) • WIADEREK	• ZWIERZĘCYCH RESZTEK KUCHENNYCH: RESZTKI MIĘSA, KOŚCI, SKÓRY • ODPADÓW ZMIESZANYCH • KOŚCI I ODCODÓW ZWIERZĘCYCH • DREWNA • POPIOŁU • ŻWIRU • KAMIENI	• ODPADY WIELKOGABARYTOWE • ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY • ŻARÓWKI • BATERIE • OPAKOWANIA PO FARBACH • SZKŁO OKIENNE • GRUZ • ODDZIAŁ, TEKSTYLIA 

Sesja Rady Miejskiej w Leśnej – 27 listopada 2025 r.	
XXIII/129/2025	w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Leśna z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na 2026 rok.
XXIII/130/2025	w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości
XXIII/131/2025	w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Leśna na lata 2025-2031
XXIII/132/2025	w sprawie zmiany budżetu na 2025 rok
XXIII/133/2025	w sprawie zmiany uchwały nr LIV/351/2022 Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 27 września 2022 r. w sprawie emisji obligacji komunalnych

Trudne dojazdy Gmina Leśna – Grudzień 2025

Nowy termin odbioru 22 grudnia (zamiast 23 grudnia)

Stankowice: 10, 23, 24, 24A, 30, 35, 37, 37A, 38, 39, 40, 43, 44, 56, 57, 70A, 74, 75, 85, 86, 87, 92, 96, 99, 101, 103, 104, 105
Grabiszycze Dolne: 1, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 55
Grabiszycze Górne: 1, 1A, 2, 4, 32, 34, 58, 75, 76, 78, 87, 143, 144
Grabiszycze Średnie: 8, 9, 10, 11, 12, 14, 18, 19, 20, 38, 45, 61, 62, 63, 64, 65, 75, 78, 97, 99, 101, 112, 113, 121, 122, 124
Pobiedna: ul. Zaułek: 1, 2, 3, 4, 5, 8, 11, 12, 13 ul. Podgórna: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23 ul. Słoneczne Wzgórze: 11, 14, 16 ul. Nowomiejska: 1/1, 1/2 ul. Łąkowa: 13, 15 ul. Polna: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 124
Leśna, ul. Baworowo: 1, 2, 3, 10, 10A, 96, 97, 98, 98A, 99, 99A, 99B, 99C

Referat Urzędu Stanu Cywilnego i Ewidencji Ludności w Leśnej

Referat Urzędu Stanu Cywilnego i Ewidencji Ludności w Leśnej to jedno z kluczowych miejsc w strukturze administracji gminnej. Choć wielu mieszkańców kojarzy się głównie z rejestracją urodzeń czy wydawaniem dowodów osobistych, zakres jego zadań jest zdecydowanie szerszy i obejmuje te najważniejsze sprawy dotyczące tożsamości oraz statusu każdego obywatela.

Czym zajmuje się Urząd Stanu Cywilnego?

USC to jednostka odpowiedzialna za prowadzenie rejestru stanu cywilnego - oficjalnych dokumentów potwierdzających najważniejsze wydarzenia w życiu człowieka.

W referacie można załatwić m.in.:

- **zawarcie małżeństwa** – zarówno cywilnego jak i konkordatowego, a także śluby plenerowe,
- **rejestrację zgonów** oraz wydawanie aktów zgonu,
- **sporządzanie odpisów** aktów stanu cywilnego – urodzeń, małżeństw, zgonów,
- **uznanie ojcostwa,**
- **zmianę imienia lub nazwiska,**
- **transkrypcję zagranicznych aktów stanu cywilnego** – przeniesienie do polskich ksiąg dokumentów wystawionych za granicą.

Pracownicy USC każdego dnia wspierają mieszkańców w sprawach wyją-

kowych, często bardzo osobistych, dbając o to, aby wszystkie ważne zdarzenia życiowe były właściwie udokumentowane.

Ewidencja Ludności – baza informacji o mieszkańcach

Drużyna część referatu – ewidencja ludności – zajmuje się prowadzeniem rejestru PESEL oraz rejestru mieszkańców. W tym zakresie załatwiamy m.in.:

- **meldunek na pobyt stały lub czasowy,**
- **wydanie lub wymianę dowodu osobistego,**
- **potwierdzenie danych osobowych** oraz udzielanie informacji instytucjom uprawnionym,
- **nadanie numeru PESEL cudzoziemcom,** którzy zamierzając przebywać w Polsce dłużej lub korzystać z usług publicznych.

To właśnie tutaj znajdują się kluczowe dane o każdym mieszkańcu gminy – jego adres czy dokumenty tożsamości.



Zastrzeżenie numeru PESEL – skuteczna ochrona przed wyłudzeniami.

Jedną z nowszych, a zarazem bardzo ważnych usług, które realizuje referat jest **zastrzeganie numeru PESEL**. To bezpłatne i szybkie działanie, które może uchronić przed oszustwami finansowymi.

Zastrzeżenie numeru PESEL powoduje, że instytucje - takie jak banki, firmy pożyczkowe czy operatorzy telekomunikacyjni – otrzymują informację, iż dana osoba nie powinna być stroną umowy. W praktyce oznacza to, że przestępca, który np. wszedł w posiadanie naszych danych, nie będzie w stanie zaciągnąć kredytu na nasze nazwisko.

Dlaczego warto zastrzec PESEL?

- Rośnie liczba prób wyłudzeń i kradzieży tożsamości.
- Zastrzeżenie można w każdej chwili cofnąć, np. gdy planujemy kredyt lub podpisanie ważnej umowy.

- Usługa jest dostępna od ręki – zarówno w urzędzie jak i w aplikacji mObywatel.

Referat nie tylko dokonuje zastrzeżenia numeru PESEL, ale także udziela szczegółowych informacji, jak bezpiecznie zarządzać swoimi danymi.

Miejsce blisko mieszkańców

Referat Urzędu Stanu Cywilnego i Ewidencji Ludności w Leśnej to jednostka, która towarzyszy mieszkańcom w najważniejszych momentach ich życia – od narodzin przez dorosłość, aż po kwestie związane z bezpieczeństwem danych osobowych. Dzięki codziennej pracy urzędników mieszkańcy mogą być pewni, że ich dokumenty są prowadzone rzetelnie, a dane odpowiednio chronione.

To nie tylko urząd, lecz także instytucja, która dba o ciągłość i bezpieczeństwo naszej tożsamości. ✖

Osadnictwo polskie po 1945 roku, z życia gminy Leśna

Poniemieckie ziemie przekazane Polsce podczas konferencji w Poczdamie (17 lipca - 2 sierpnia 1945 roku), stanowiły trzecią część terytorium państwa polskiego w nowych granicach. Posiadały dla Polski dużą wartość ze względów ekonomicznych a również politycznych, wojskowych i społecznych. Były też częściowym zrównoważeniem straty 46% przedwojennego obszaru państwa polskiego na rzecz ZSRR. Włączenie do Polski po drugiej wojnie światowej tych ziem dawało możliwość osiedlenia Polaków, którzy wskutek strat terytorialnych na Wschodzie znaleźli się poza ojczystym krajem. Było tu również miejsce na osiedlenie się ludności z innych terenów Polski, a także osób powracających do kraju z różnych części Europy.

Osadnictwo polskie na Ziemiach Odzyskanych prowadzone w pierwszych latach po zakończeniu II wojny światowej, przybrało w krótkim czasie różne formy i masowy charakter. Wydzielenie powiatów pod osadnictwo wojskowe wzdłuż zachodniej granicy państwa polskiego nie było kwestią przypadku.

Zdemobilizowani żołnierze mieli tu tworzyć zbiorowość zdolną do pierwszego przeciwstawienia się ewentualnemu ponownemu zagrożeniu ze strony Niemiec.

Teren powiatu lubańskiego został przeznaczony pod osadnictwo wojskowe jako jeden z dwunastu powiatów nadgranicznych.

Osadnictwo wojskowe zapoczątkował rozkaz nr 111 Naczelnego Dowódcy Wojska Polskiego wydany 3 czerwca 1945 roku. Do całości prac związanych z osadnictwem wojskowym powołano Generalny Inspektorat Osadnictwa Wojskowego, na jego czele stanął gen. Karol Świerczewski, dowódca 2 Armii Wojska Polskiego. Funkcję zastępcy powierzono pułkownikowi Piotrowi Jaroszewiczowi, zastępcy dowódcy 1 Armii Wojska Polskiego do spraw polityczno-wychowawczych.

Kto mógł zostać osadnikiem wojskowym określił Dekret o ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziemi Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska. Utworzono pięć obwodów osiedleńczych, którymi kierowali dowódcy piechoty stacjonujący na tym

danym terenie - rozkaz osiedleńczy nr 1 z 21 czerwca 1945 roku Naczelnego Dowództwa Wojska Polskiego. Na czele obwodu nr 4, obejmującego Zgorzelec i Lubań stanął dowódca VII Dywizji Piechoty płk Paweł Jaroszenko.

Zgodnie z rozkazem 141 NDWP z 5 lipca 1945 roku każda jednostka wojskowa zobowiązana została do popularyzacji i przeprowadzenia akcji osiedleńczej, własnymi siłami miała obsadzić na danym obszarze od kilku do kilkudziesięciu rodzin - akcję taką opisano w jednym z artykułów gazetki żołnierskiej, później Biuletynu Informacyjnego dla wojska i ludności cywilnej – „Na Straży”, wydawanej w latach 1945-1946 w Lubaniu. ...”w pierwszej kolejności przy pomocy punktu repatriacyjnego i intendencji wojsko zorganizowało żywność dla ludności...”

W tej gazecie w artykule „Znajdź sprawę osadnictwa”, podano ważne informacje dla przybywających repatriantów - Inspektorat Osadnictwa Wojskowego znajdował się przy placu

Fryderyka Wilhelma Nr 2 (obecnie Plac Konstytucji 3 Maja), I piętro.

„Osadnik wojskowy miał wolny wybór w sprawie własności wiejskiej czy miejskiej. Po wylegitymowaniu się osadnik wypełniał podanie, w którym należało podać następujące informacje: nazwisko i imię, datę i miejsce urodzenia, narodowość, wyznanie, wykształcenie ogólne i fachowe, przynależność do partii, imię żony, imiona i daty urodzenia dzieci, adres, posiadane dokumenty. Osadnik zaznaczał czy prosi o osadę podając nazwę miejscowości i Niemca byłego właściciela. Podanie należało własnoręcznie podpisać. Po dopełnieniu formalności osadnik otrzymał upoważnienie do objęcia i prowadzenia danego obiektu z zaznaczeniem, że żywy i martwy inwentarz znajdujący się na miejscu i nie podlegał rekwizycji. Upoważnienie było ważne do czasu sporządzenia „Aktu wprowadzenia”. Żołnierz miał prawo daną osadę wziąć dla swoich krewnych bliższych i dalszych, którzy prowadzili ją na jego nazwisko”.

Pod koniec września 1945 roku nastąpiła reorganizacja osadnictwa wojskowego, sprawy związane z osadnictwem wojskowym miała przejąć administracja państwowa i PUR, który powstał na mocy Dekretu PKWN z 27 października 1944 roku, a zlikwidowany został 31 marca 1951 roku. 1 lutego 1946 roku Ministerstwo Ziem Odzyskanych (MZO) zaleciło likwidację inspektoratów osadnictwa wojskowego. Ich agendy przejęły referaty i podreferaty przy odpowiednich placówkach PUR. W MZO w ramach Departamentu Osiedleńczego powstał Wydział Osadnictwa Wojskowego.

Ze spraw życia codziennego osadnika: chleb, mięso, tłuszcz, kasza, jarzyny, ziemniaki, mleko, sól były wydawane na kartki. Żeby otrzymać kartki należało się zameldować. Kartki wydawało biuro meldunkowe a artykuły kartkowe sprzedawały sklepy „Społem”. Od 23 października 1945 roku kartki na ziemniaki wydawał Urząd Repatriacji w Magistracie (urząd miejski). Każdemu pracującemu Polakowi przysługiwało „200 kg kartofli jednorazowo w cenie 9 zł za 100 kg”. Oczywiście na wolnym rynku kupić można było praktycznie wszystko: od produktów z UNRRY, przywiezione z innych części kraju, po wyszabrowane na miejscu. Szaber był jednym z elementów życia powojennego na Ziemiach Odzyskanych. Władze próbowały sobie radzić z tym problemem na różne sposoby, od wydawania zarządzeń, karanie i zorganizowanie specjalnego obozu karnego w Legnicy! Napisano o tym w gazetce „Na Straży”:

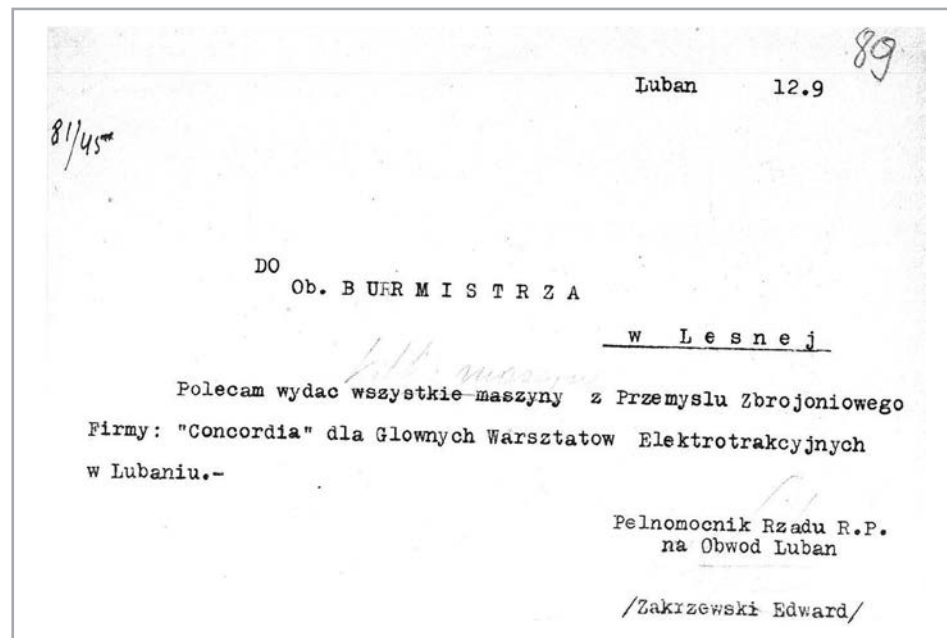
SZABROWNICY — UWAGA!!!

W Lignicy istnieje specjalny oboz karny dla t. zw., dobrze przez wszystkich znanych szabrowników. Złodzieje mienia publicznego mogą otrzymać z łaski bezpieczny przydział w tym uzdrowisku na czas do jednego miesiąca lub w specjalnych wypadkach dłużej. Czas pobytu jest zależny od wartości i charakteru szabru. Instytucja powysza cieszy się wielkim powodzeniem i nie może narzekać na brak personarjuszów. Jednakże może przyjąć w swoje bramy jeszcze wielu lokatorów. Jeśli w Lubaniu działalność szabrowników natychmiast się nie skończy, pojedą specjalne transporty do Lignicy. Nie radzimy korzystać z okazji.

Walka ta niestety nie przynosiła często oczekiwanych rezultatów, być może dlatego też, że i niektóre władze brały w niej udział (np. Czocho). Niestety zdarzały się także przypadki, wcale nie takie rzadkie, że okradano osadników.

Od 12 września 1945 roku wycofano marki niemieckie, wszystkie wypłaty dokonywane przez urzędy, instytucje i przedsiębiorstwa państwowe powinny być wypłacane w złotych polskich. Przelicznik wynosił 1 zł = 2 RM. Niezwykle ważnym elementem ówczesnego życia codziennego osadnika były relacje z ludnością narodowości niemieckiej, z braku polskich pracowników wciąż zatrudniano na wielu stanowiskach Niemców.

Sukcesywnie zmieniano nazwy miejscowości, ulic i innych obiektów. W przypadku nazw miejscowości praktycznie każda z nich otrzymywała nazwę „tymczasową”. Leśna, zmiana nazwy z Marklissa nastąpiła już czerwca 1945 roku, były także używane nazwy Leśna nad Gwizdem, Lesin. W piśmie Burmistrza m. Leśna Kazimierza Lecha do Starostwa Powiatowego w Lubaniu z dnia 17 lipca 1945 roku, czytamy, że było 12 gromad podlegających Zarządowi Miasta Leśnej oraz dodatkowo 2 wioski. Wszystkie miejscowości, ich nazwy wymienione są jeszcze w języku niemieckim (Prezydium Rady Ministrów z dnia 19 czerwca 1945 r. zaleciło usunięcie napisów niemieckich z drogowych znaków, szyldów). Z korespondencji urzędowej dowiadujemy się, co się stało z maszynami „kilkoma” z Przemysłu Zbrojeniowego Firmy „Concordia”, otóż przekazano je dla Głównych Warsztatów Elektrotrakcyjnych w Lubaniu.



h) Koniecznym jest usunięcie z terenu Gminy, ewangelickiego pastora Sandera. Wizyta jaka zlecił ksiądz-pelak w okresie swiatocznym w Gminie była przyjeta spontanicznie, radescia, co swiadczy, iz jest koniecznym tutaj ksiadz-Pelak.

O relacjach państwo - Kościół katolicki, sukcesywnie do wysiedlania ludności narodowości niemieckiej w swej większości wyznania ewangelickiego zmieniła się struktura wyznaniowa gminy, większość zaczęli stanowić katolicy.

W piśmie z dnia 16 października 1946 roku Zarząd Gminy w Leśnej poinformował, iż kościół ewangelicko - augsburski w Leśnej przy ulicy Żeromskiego 1 oraz w miejscowości Rzek (Lechów - Stankowice) zostały przejęte na rzecz innych wyznań - na podstawie ustnego wyjaśnienia ks. Jagły, ww. kościoły zostały przejęte jednak nieformalnie. Aktu przejęcia nie sporządzono. Pismo podpisali - burmistrz Władysław Skrobot i sekretarz gminy Jan Starościak.

W Leśnej, przez okres wojny produkowano „broń większego kalibru” - „Na terenie gminy Leśna znajduje się nieczynna jedna fabryka, w której podczas okupacji niemieckiej produkowano broń większego kalibru np. V1. Biorąc pod uwagę potrzeby rynku krajowego oraz rozwój przemysłu należałoby uruchomić wymieniony obiekt. Rentowność tejże fabryki byłaby uzależniona od rodzaju produkcji jaką by zaprowadzono. Kompleks zabudowań składa się z 5 budynków - wszystkie w stanie nieuszkodzonym. Obecnie fabryka nie posiada urządzeń technicznych - maszyn, gdyż te zostały wywiezione przez pewne czynniki. Znajduje się jeszcze: kotłownia i kilka niekompletnych maszyn. Rezerw surowcowych nie ma żadnych. Półfabrykatów - nie ma. Innych fabryk nie ma. Trudno podać koszty związane z uruchomieniem podanego wyżej zakładu, gdyż do tego potrzeba ekspertów-speców.”

Ciekawa jest prośba Burmistrza Miasta Leśnej do D.O.K.P Wrocław:

„Zarząd Gminy w Leśnej zwraca się z prośbą w imieniu Komitetu Honorowego obchodu Święta 1-go Maja, o zmianę w rozkładzie jazdy pociągów osobowych na trasie Leśna na Gwizdem - Luban. W dniu 1-go maja 1946 roku. Powyższe motywuje się następująco:

1. Społeczeństwo miejscowe pragnie urządzić dzień 1-szo majowy i wziąć w nim udział na terenie gminy oraz mieście powiatowym Luban.
2. Powyższa uroczystość ma być spontanicznie zainicjowana przez całe społeczeństwo. Wobec powyższego proszę o nadesłanie piętnastu wagonów z Lubania do Leśnej na Gwizdem, na godzinę 11-tą oraz przygotowanie w Lubaniu tą samą ilość wagonów do Leśnej na Gwizdem na godz. 17-tą.

Zaznaczam iż powyższa zmian dot. jedynie 1-go maja.”

Referat powstał w oparciu o publikację: Czesław Osękowski, Oficjalne i faktyczne cele osadnictwa wojskowego na pograniczu polsko-niemieckim po drugiej wojnie światowej, Słupskie Studia Historyczne, 1993, Nr 3.

Materiały źródłowe przechowywane w zasobie Archiwum Państwowego we Wrocławiu, Oddział w Bolesławcu: Starostwo Powiatowe w Lubaniu 1945-1950; Akta Gminy Leśna 1945-1954; Gazetka Na Straży 1945-1946. ✕

Barbara Grzybek

Złoto na światowej arenie. 15-letni Wojtek Walczak triumfuje w Gliwicach

Mieszkaniec naszej gminy, 15-letni Wojtek Walczak, sięgnął po złoty medal podczas inauguracyjnej rundy Mistrzostw Świata FIM SuperEnduro. Zawody najwyższej światowej rangi odbyły się w PreZero Arena Gliwice i zgromadziły czołówkę zawodników z całego świata.

W kategorii Youth młody reprezentant zaprezentował znakomitą formę, zwyciężając w klasyfikacji generalnej zawodów. Jego pewna, płynna jazda oraz sportowa dojrzałość zwracały uwagę zarówno kibiców, jak i obserwatorów rywalizacji. Sukces ten jest efektem wielomiesięcznych przygotowań oraz intensywnej pracy na treningach.

Na co dzień Wojtek trenuje i reprezentuje barwy AUTO MOTO KLUBU

GLIWICE, z którym związany jest od początku swojej sportowej drogi. To właśnie w tym klubie stawiał pierwsze kroki i rozwijał swoje umiejętności, które dziś pozwalają mu rywalizować – i wygrywać – na arenie międzynarodowej.

Złoty medal w inauguracyjnej rundzie mistrzostw to nie tylko ogromne osiągnięcie młodego zawodnika, ale także powód do dumy dla jego rodziny, klubu oraz całej lokalnej społeczności



Wojtek Walczak podczas Mistrzostw Świata w Gliwicach. Fot. FB SuperEnduro GP Poland

sportowej. Przed Wojtkiem kolejne rundy Mistrzostw Świata, a dotychczasowy występ pokazuje, że ma realne szanse na dalsze sukcesy.

Gratulujemy Wojtkowi Walczakowi imponującego zwycięstwa i z niecierpliwością czekamy na jego kolejne starty na światowych torach. ✖

Karatecy z Leśnej na medal. Pasma sukcesów na arenach krajowych i międzynarodowych

Końcówka 2025 roku przyniosła znakomite wiadomości dla miłośników sportu z Leśnej. Młodzi karatecy po raz kolejny udowodnili, że należą do ścisłej czołówki w Polsce, z powodzeniem rywalizując zarówno na zawodach ogólnopolskich, jak i międzynarodowych.

6 grudnia we Wrocławiu odbył się Otwarty Puchar Makroregionu Zachodniego OYAMA PFK w kumite. Reprezentanci Leśnej zaprezentowali się znakomicie, zdobywając aż cztery złote medale. Najwyższe miejsca na podium w swoich kategoriach wywalczyli: Gabriel Burzyński, Michał Kwaśniewicz, Antonii Ksej oraz Zofia Aniśkiewicz. Do medalowego dorobku drużyny dołożyła się również Biana Daniel, która sięgnęła po brązowy medal.

Jeszcze wcześniej, 16 listopada w Wieliczce, podczas Pucharu Polski, zawodnicy z Leśnej ponownie pokazali klasę. Michał Kwaśniewicz stanął na najwyższym stopniu podium, zdobywając 1. miejsce. Antonii Ksej wywalczył srebrny medal, a Gabriel Burzyński zakończył rywalizację z brązem, potwierdzając swoją stabilną formę w krajowej rywalizacji.

Listopad był szczególnym miesiącem dla Antoniego Kseja, który reprezentował swój klub podczas Mistrzostwa Świata WKB Kyokushin. Było to jedno z największych wydarzeń w historii kontaktowego karate – do rywalizacji zgłosiło się ponad 1400 zawodników z 36 krajów. Choć tym razem Antek nie sięgnął po medal, zaprezentował się bardzo dobrze, a start na tak prestiżowej imprezie był dla niego bezcennym doświadczeniem sportowym.

Sukcesy karateków z Leśnej są powodem do dumy dla całej lokalnej społeczności i dowodem na to, że systematyczna praca z trenerem Maciejem Gizińskim, pasja oraz zaangażowanie przynoszą wymierne efekty. Wszystko wskazuje na to, że o młodych wojownikach z Leśnej jeszcze nieraz usłyszymy. ✖



Siła kobiet, siła Europy

6 grudnia w budynku byłego dworca PKP w Leśnej odbyło się wydarzenie „Siła kobiet, siła Europy”, poświęcone realnemu wpływowi Unii Europejskiej na życie kobiet z małych miejscowości i obszarów wiejskich. Spotkanie miało charakter otwartego panelu i rozmowy z kobietami, które dzięki europejskim możliwościom zdobywają doświadczenie edukacyjne, zawodowe i społeczne.

Organizatorką wydarzenia była Joanna Prus, Ambasadorka Regionalnej Akademii Liderów oraz wolontariuszka Fundacji Boskie Karkonoskie.

Wydarzenie otworzył wykład Pauli Wiśniewskiej z Team Europe Direct, która przybliżyła uczestniczkom, w jaki sposób Unia Europejska wspie-



ra prawa kobiet. Następnie odbyła się rozmowa z zaproszonymi gośćmi: Alicją Jurach – studentką Uniwersytetu w Amsterdamie, Dominiką Sobucką – lekarką weterynarii pracującą w Niemczech, Ewą Pich – organizatorką wymian młodzieżowych Era-

smus oraz Ingą Sobucką – rolniczką i działaczką lokalną z gminy Leśna. Każda z prelegentek opowiedziała o własnych doświadczeniach i możliwościach, jakie otwiera przed kobietami członkostwo Polski w Unii Europejskiej.

Spotkanie odbyło się przy współpracy Fundacji Boskie Karkonoskie, Stowarzyszenia Kobiety w Centrum, OKiS Leśna oraz Gminy Leśna i zgromadziło mieszkanki gminy oraz okolicznych miejscowości zainteresowane rozwojem, edukacją i aktywnością społeczną. ✕

Dzień Seniora w Leśnej

Dawny dworzec PKP w Leśnej w piątkowe popołudnie, 14 listopada, znów wypełnił się życiem. Tym razem nie za sprawą seniorów z całej gminy, którzy spotkali się, by wspólnie obchodzić Ogólnopolski Dzień Seniora. Były rozmowy, śmiech, muzyka i taniec – a przede wszystkim poczucie wspólnoty.

Spotkanie otworzyła Przewodnicząca Rady Seniorów w Gminie Leśna – Teresa Kęska, która powitała przybyłych uczestników i zaproszonych gości. Nie zabrakło oficjalnych życzeń – Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz podkreślał rolę seniorów w życiu lokalnej społeczności: „To państwo są fundamentem naszej gminy. Chcemy, abyście czuli się docenieni i potrzebni” – mówił. Do życzeń dołączył również Zastępca Burmistrza Marcin Mirecki, dziękując seniorom za ich aktywność i obecność. Następnie zaprezentowano skład i sylwetki radnych, którzy niedawno objęli swoją społeczną funkcję w gminnej Radzie Seniorów.



Oficjalna część szybko ustąpiła miejsca dobrej zabawie. Dużo emocji

wzbudziła Familiada Seniorów, prowadzona przez Marcina Igielskiego. Pytania, żarty i spontaniczne reakcje publiczności sprawiły, że śmiech co chwilę przerywał rozgrywkę. Zmagania zwyciężyła drużyna ze Stankowic.

Publiczność żywo reagowała także na skecze przygotowane przez Teresę Kęską i Adelę Struk – współorganizatorki wydarzenia. Muzycznym ser-

cem wydarzenia był występ zespołu Łużyczanki z Kapelą. Znane melodie szybko porwały publiczność do wspólnego śpiewania. Niektórzy nucili cicho, inni śpiewali pełnym głosem, korzystając z przygotowanego „Śpiewnika Seniora”. Gdy zabrzmiały pierwsze taneczne rytmy, parkiet wypełnił się niemal natychmiast. Potancówka stała się naturalnym finałem spotkania.



Przez cały czas trwania wydarzenia uczestnicy mogli oglądać wystawę „Twórczy Senior”, prezentującą prace plastyczne i rękodzieło autorstwa seniorów z terenu gminy. „To dowód, że na pasje nigdy nie jest za późno” – podkreśla jedna z autorek prezentowanych prac.

Obchody Ogólnopolskiego Dnia Seniora w Leśnej pokazały, że takie spotkania są potrzebne. „Wracamy do domu z uśmiechem. I o to chodzi” – podsumowali seniorzy wychodząc z dawnego dworca.

To był dzień, który na długo zostanie w pamięci tych, którzy postanowili spędzić go razem. Dziękujemy Radzie Seniorów, Kapeli Łużyczanek, Marcinowi Igielskiemu oraz pracownikom Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej za przygotowanie tego wydarzenia. ✕



Z nici wspomnień – turystyczna trasa po dawnym szlaku włókniarki Dolwis

Miejsko-Gminny Klub Sportowy Włókniarz Leśna podpisał umowę z Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego na realizację projektu „Z nici wspomnień – turystyczna trasa po dawnym szlaku włókniarki Dolwis”. Przedsięwzięcie uzyskało dofinansowanie w wysokości 400 tysięcy złotych ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego w ramach programu LEADER (PROW 2023–2027).

„Nić wspomnień” – skąd nazwa?

Tytuł nawiązuje do dziedzictwa dawnych Zakładów Jedwabniczych Dolwis oraz do pracy kobiet – włókniarek, które przez dziesięciolecia współtworzyły przemysłowy charakter Leśnej. Projekt ma symbolicznie połączyć historię miejsca z jego naturalnym otoczeniem.

Nowa trasa turystyczna w Zamkowym Lesie

Dawne schody zostaną przekształcone w malowniczą ścieżkę z miejscami odpoczynku i punktami widokowymi. Na trasie pojawią się tablice edukacyjne dotyczące lokalnej historii, przyrody i kultury. Powstaną dwa punkty widokowe, z panoramą na:

- komin dawnego Dolwisu,
- formacje geologiczne Perkun i Światowid.

Dodatkową atrakcją będą dwie wyjątkowe ławki – w kształcie serca oraz fotograficzna ramka, idealna do pamiątkowych zdjęć.

Realizacja projektu przypada na 80-lecie działalności MGKS Włókniarz Leśna, co dodatkowo podkreśla jego znaczenie dla lokalnej tożsamości. Inwestycja ma nie tylko ocalić pamięć o przeszłości, lecz także udostępnić ją mieszkańcom i turystom w nowoczesnej, atrakcyjnej formie. ✕



Dofinansowane przez
Unię Europejską



Mikołajkowe spotkanie w Klubie Senior+ w Leśnej



5 grudnia 2025 roku Klub Senior+ działający przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Leśnej odwiedził niecodzienny gość. W progi placówki zawitał Święty Mikołaj, który przygotował dla klubowiczów drobne upominki.

Wizyta stała się okazją do wspólnego spotkania, rozmów i chwili

oderwania od codzienności. Seniorzy przyjęli gościa z życzliwością i humorem, a mikołajkowy akcent wprowadził przyjemną, przedświąteczną nutę do zajęć klubu.

Takie inicjatywy pokazują, że nawet niewielki gest potrafi nadać zwykłemu dniu wyjątkowy charakter i wzmocnić poczucie wspólnoty wśród uczestników. ✕

Listopad w Miejsko-Gminnym Przedszkolu im. Kubusia Puchatka w Leśnej

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Dzień 11 listopada to jedna z najważniejszych dat w historii naszej Ojczyzny. Po wieloletniej niewoli Polska odzyskała niepodległość. Od najmłodszych lat uczymy dzieci patriotyzmu, przywiązania do swojej Ojczyzny, do ziemi rodzinnej, wpajamy szacunek dla Ojczyzny. Narodowe Święto Niepodległości to wyjątkowy czas dla każdej Polki i Polaka, dlatego 7 listopada w naszym przedszkolu odbyła się uroczystość upamiętniająca odzyskanie niepodległości przez Polskę. Z tej okazji dzieci z wszystkich grup oraz pracownicy przedszkola zebrali się, aby uroczystie świętować ten wyjątkowy dla Polaków czas Przedszkolaki słowem i piosenką oddały miłość do Ojczyzny oraz szacunek bohaterom i symbolom narodowym. Punktualnie o godzinie 11:11 dzieci wspólnie z pracownikami naszego przedszkola odśpiewały Mazurek Dąbrowskiego, przyłączając się tym samym do akcji „Szkola do hymnu”.

TYGRYSKI NA WYCIECZCE

Nasza grupa Tygryski wraz ze żłobkowymi maluchami wybrała się dziś na wspaniałą wycieczkę do Miłoszowa. Na miejscu czekało na nas mnóstwo atrakcji — dzieci mogły zobaczyć sarny, kozy i baranki, a także samodzielnie nakarmić zwierzątka.

To była niezwykła przygoda, pełna radości, śmiechu i nowych doświadczeń! Serdecznie dziękujemy Państwu Maćkowi i Kamili Czerniel za ciepłe przyjęcie, ciekawe opowieści i możliwość tak bliskiego kontaktu ze zwierzętami.

Podziękowania i moc uścisków wysłałyśmy również dla pana Piotra Kasuły za dobre serduszko.

To był naprawdę wspaniały dzień pełen uśmiechów i przygód!

ANDRZEJKI

„Hokus- pokus, czary- mary, niech się spełnią andrzejkowe czary”. W tak magiczny sposób, przedszkolaki zakończyły listopad. W piątek, w każdej grupie przedszkolnej odbyły się „Andrzejki”. Temu wydarzeniu towarzyszyły konkursy, zabawy i wróżby andrzejkowe. Wszystko to odbywało się w rytm tańców i śpiewów. Nie zabrakło również tradycyjnego „łania wosku”, „losowania rekwizytów” i innych wróżb związanych z tym świętem. Przedszkolaki z uśmiechem na twarzy chętnie brały udział w magicznym rytuale andrzejkowym.

Dzień ten dostarczył przedszkolakom wielu przeżyć i emocji, a przede wszystkim stał się okazją do rozbudzenia dziecięcej ciekawości oraz chęci poznawania naszej ludowej tradycji. ✕



Rok Dziecięcej Kreatywności

W ramach Ogólnopolskiego Projektu Edukacyjnego „Rok Dziecięcej Kreatywności” uczniowie klas IV-V SPE Szkoły Podstawowej w Smolniku uczestniczyli w interdyscyplinarnych jesiennych warsztatach terapeutycznych.

Tematem zajęć była jesień – szelest barw w dziecięcych dłoniach. Zajęcia łączyły rozwój zmysłów, kreatywność oraz budowanie relacji poprzez wspólne działanie. Podczas spaceru po parku dzieci obserwowały zmieniające się kolory liści, słuchały szelestu pod stopami i zbierały naturalne skarby jesieni. Była to okazja do ćwiczenia uważności oraz rozmów o tym, jak przyroda wpływa na nasze emocje.

W części kulinarnej uczniowie przygotowali aromatyczną jesienną herbatę pachnącą cynamonem

i goździkami, a także smażyli pyszne racuchy z jabłkami. Wspólne gotowanie było okazją do rozwijania samodzielności, współpracy i poczucia odpowiedzialności.

Jednym z najważniejszych momentów dnia było sadzenie drzewa – symbolu wzrostu i nowych początków. Dzieci mogły doświadczyć, jak ważna jest troska o przyrodę oraz jak dużą satysfakcję daje tworzenie czegoś trwałego. Jesienne warsztaty pokazały, że kreatywność może łączyć się z terapią, dając uczniom przestrzeń do wyrażania emocji, odkrywania talentów i budowania wiary we własne możliwości. ✕



Jesień w Przedszkolu w Pobiednej

Na początku października grupa Bystrzaków wzięła udział w sportowych zajęciach z trenerem piłki nożnej klubu LZS FATMA panem Mateuszem Tyszkowskim, który przeprowadził dla dzieci pokazowy trening. Zajęcia rozpoczęły się od krótkiej rozgrzewki, podczas której przedszkolaki wykonywały różne ćwiczenia i zabawy ruchowe z piłką. Trener opowiadał dzieciom, jak ważny jest ruch i zdrowy tryb życia. Przedszkolaki wykonywały przeróżne triki i ćwiczyły celność strzałem na bramkę. Nie zabrakło również mini-meczu! Dzieci z ogromnym zaangażowaniem uczestniczyły w sportowej rywalizacji, ucząc się zasad fair play i współpracy w drużynie.

Radości, śmiechu i emocji było co niemiara! Spotkanie było nie tylko doskonałą zabawą, ale również świetną okazją do rozwijania sprawności fizycznej i zaszczepiania sportowej pasji. Podczas jesiennych zajęć sensorycznych, dzieci mogły doświadczać, badać i bawić się różnorodnymi materiałami pochodzącymi prosto z natury. Przedszkolaki rozwijały zdolności poznawcze, wyobraźnię oraz wrażliwość na otaczający świat.

Kolejnym ważnym punktem październikowego kalendarza była wycieczka do Czarciemu Młyna do Świeradowa Zdroju. To niezwykle miejsce przeniosło przedszkolaki w świat dawnych tradycji i rzemiosła. Dzieci mogły zobaczyć, jak kiedyś wypiekano chleb – od mielenia zboża po formowanie bochenków. Z wielkim zainteresowaniem słuchały opowiadań o pracy młynarza. Nie zabrakło również opowieści o dawnych zwyczajach, ciekawostek i degustacji świeżo wypieczonych chleba, który smakował wszystkim wyśmienicie. Przedszkolaki wzięły również udział w warsztatach wypieku chleba.



Jabłkowe Party - czyli dzień pełen zabawy, zdrowia i witamin. Celem zabawy było promowanie zdrowego stylu życia oraz poznanie walorów smakowych i odżywczych jabłek. Dzieci przyszyły przebrane za jabłuszka i zaprezentowały swoje stroje na czerwonym dywanie. Były zabawy ruchowe, edukacyjne, zajęcia plastyczne i sensoryczne. W tym dniu każda buzia była uśmiechnięta.

Obchody Dnia Edukacji Narodowej były doskonałą okazją, by podziękować wszystkim nauczycielom, pracownikom przedszkola oraz osobom wspierającym jego działalność za codzienny trud, cierpliwość i troskę o najmłodszych. Przedszkolaki wykonały piękny montaż słowno-muzyczny.

W listopadzie z okazji Narodowego Święta Niepodległości z wielkim zaangażowaniem i sercem starszaki zaprezentowały taniec patriotyczny do utworu „Marsz Radeckiego” Johanna Straussa. Cała społeczność przedszkola przystąpiła do corocznej akcji „Szkoła do Hymnu”.

W dniu 14 listopada w przedszkolu obchodziliśmy Dzień Zdrowego Odżywiania. Przedszkolaki odwiedziła pani dietetyk Paulina, która w ciekawy sposób opowiedziała dzieciom, dlaczego warto zdrowo się odżywiać. Dzieci dowiedziały się, że warzywa i owoce dodają im „supermocy”, po-

nieważ zawierają dużo witamin, a pełnoziarniste produkty dają energię do biegania, rysowania i zabawy. Wszyscy aktywnie uczestniczyli w rozmowie. Przedszkolaki odpowiadały na pytania i opowiadały o swoich ulubionych zdrowych produktach. Na zakończenie zajęć dzieci zagrały w grę edukacyjną. Po pogadance nadszedł czas na śniadanie. Przedszkolaki samodzielnie skomponowały sobie pożywne, zdrowe i smaczne śniadanie.

20 listopada przedszkolaki gościły panią biolog, która przygotowała dla dzieci wyjątkowe zajęcia.

Pani Judyta pokazała, jak za pomocą prostych, bezpiecznych składników można stworzyć efektowną erupcję. Dzieci z zapartym tchem obserwowały przygotowane doświadczenie. Największą atrakcją był eksperyment „Wybuchającego wulkanu”, który przedszkolaki wykonały samodzielnie. Zadanie to wywołało dużo emocji – było zdziwienie, radość i głośne okrzyki zachwytu.

Dzięki tej wizycie dzieci nie tylko świetnie się bawiły, ale również zdobyły nową wiedzę o reakcjach chemicznych i zjawiskach zachodzących w naturze. Spotkanie było inspirujące i z pewnością na długo pozostanie w pamięci przedszkolaków.

Dzień Pluszowego Misia - to była wspaniała okazja do wspólnego świętowania i zabaw plastycznych.

Dzień rozpoczęliśmy od wspólnej zabawy integracyjnej, podczas której dzieci opowiadały o swoich misiach: skąd je mają, jak się nazywają i dlaczego są dla nich ważne. Następnie odbył się „misiowy taniec”, który wywołał wiele śmiechu i radości. W ciągu dnia przedszkolaki brały udział w różnych aktywnościach – słuchały opowiadania o przygodach misiów, układały puzzle, rozwiązywały zagadki oraz kolorowały misiowe obrazki. Starsze dzieci mogły także spróbować swoich sił w prostych zadaniach plastycznych, tworząc własne misie z pianki oraz wykonały samodzielnie lampy w słoiku. Kulminacyjnym punktem było wspólne czytanie fragmentów książek o misiach. Dzień zakończył się pamiątkową fotografią wszystkich przedszkolaków ze swoimi pluszakami.

Jesienne wydarzenia dostarczyły dzieciom wielu emocji, nowych doświadczeń i radości ze wspólnej zabawy. Takie wydarzenia nie tylko uczą przez działanie, ale też budują w najmłodszych szacunek do tradycji i pracy ludzkich rąk. ✕

Listopad w Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej

Listopad był miesiącem obfitującym w wiele ciekawych wydarzeń, w których udział wzięli zarówno uczniowie naszej szkoły. Był to czas promowania postaw patriotycznych, rozwijania zainteresowań oraz integracji społeczności szkolnej. Z chęcią dzielimy się relacją z najciekawszych momentów.

Wycieczka do Czarciego Młyna w Czarniawie

Uczniowie klas I–III wybrali się na pieszą wycieczkę do Czarciego Młyna w Świeradowie-Zdroju. Podczas warsztatów każdy uczestnik przygotował swój własny chlebek z wybranymi dodatkami – słonecznikiem, sezamem lub makiem. Po kulinarnej przygodzie dzieci zwiedziły młyn. Pan przewodnik opowiedział im, jak dawniej wytwarzano mąkę i zaprezentował różne jej rodzaje. To była niezwykle ciekawa i smakowita lekcja historii oraz tradycji.

Udział w akcji Śniadanie Daje Moc

Uczniowie klas 1–3 wzięli udział w akcji „Śniadanie Daje Moc”!

Dzieci przypomniły sobie zasady zdrowego odżywiania oraz porozmawiały o tym, dlaczego śniadanie jest tak

ważne dla naszego organizmu. Każdy przygotował zdrowe, kolorowe kanapki z chleba upieczonego podczas warsztatów w Czarcim Młynie oraz ulubionych, wartościowych dodatków. Na koniec wszyscy zasiedli do wspólnego, pysznego śniadania, które dodało energii na cały dzień.

Uroczyste obchody Święta Niepodległości

7 listopada cała społeczność szkolna wzięła udział w uroczystym apelu z okazji Święta Niepodległości. Uczniowie przygotowali wzruszający spektakl ukazujący drogę Polaków do odzyskania wolności. Ta niezwykła lekcja historii była również okazją do integracji społeczności szkolnej oraz zaprezentowania talentów, których bez wątpienia nie brakuje w naszej szkole. O symbolicznej godzinie 11:11 wzięliśmy również udział w ogólnopolskiej akcji „Szkoła do Hymnu” – uczniowie wszystkich klas, nauczyciele i pracownicy odśpiewali cztery zwrotki Mazurka Dąbrowskiego.

Niezwykła lekcja geografii

13 listopada uczniowie klas IV–VIII uczestniczyli w warsztatach przygotowanych przez Pracownię Etnograficzną w Warszawie pt. „Wyprawa w (nie) znane. O świadomym podróżowaniu”. Była to doskonała okazja do poszerzenia swojej wiedzy o świecie, poznania zawodu etnografa oraz poznania zasad



świadomego i odpowiedzialnego podróżowania.

Zabawa andrzejkowa klas I–III i IV–VIII

Listopad zakończyliśmy wspólną zabawą andrzejkową klas I–III i IV–VIII, uczniowie wzięli udział w andrzejkowych wróżbach oraz dyskotecce. Młod-

sze dzieci przebrały się za swoje ulubione postacie z filmów i bajek. Była to doskonała okazja do integracji, spędzenia wspólnego czasu oraz poznania siebie bliżej. ✖

Koło dziennikarskie przy Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej

Ogłoszenia płatne

KUPIĘ STARE ZDJĘCIA

z Leśnej
i okolic



517 512 344



BIURO
Zuzanna Musztafa
RACHUNKOWE

Giebułtów Augustów 38; 59 630 Mirsk

+48 662 927 166

zuzannamusztafa@gmail.com

NIP: 616-157-91-55
REGON: 542693147

UPROSZCZONA KSIĘGOWOŚĆ
JEDNOOSOBOWYCH DZIAŁALNOŚCI
GOSPODARCZYCH

- Podatkowa księga przychodów i rozchodów
- Ryczałt ewidencjonowany
- Ewidencja VAT
- Rozliczenia ZUS
- Kompleksowa obsługa zaświadczeń AI
- Obsługa kadr i plac
- Rozliczenie PIT-ów rocznych

Nowa edycja programu „Mała książka – wielki człowiek”



Biblioteka Publiczna w Leśnej wraz z filią w Pobiednej po raz kolejny włączają się w ogólnopolski projekt „Mała książka – wielki człowiek”, skierowany do dzieci w wieku przedszkolnym. Inicjatywa ma na celu promowanie czytelnictwa od najmłodszych lat oraz zachęcanie rodzin do wspólnego spędzania czasu z książką. W ramach akcji najmłodszy czytelnicy otrzymają specjalne wyprawki czytelnicze oraz Kartę Małego Czytelnika, na której będą zbierać naklejki za kolejne wizyty w bibliotece.

Projekt „Mała książka – wielki człowiek” jest inicjatywą Instytut Książki. Ogólnopolska kampania społeczna przypomina o znaczeniu regularnego, rodzinnego czytania już od pierwszych miesięcy życia dziecka, podkreślając jego wpływ na rozwój emocjonalny, językowy i społeczny najmłodszych.

Do udziału w programie mogą przystąpić zarówno dzieci już zapisane do biblioteki, jak i te, które dopiero roz-

poczynają swoją przygodę z książką. Przedszkolak w wieku od 3 do 6 lat, który odwiedzi Bibliotekę Publiczną w Leśnej lub jej filię w Pobiednej, otrzyma pierwszą książkę z wyprawki czytelniczej oraz Kartę Małego Czytelnika. Po każdej wizycie zakończonej wypożyczeniem co najmniej jednej publikacji dziecko otrzyma naklejkę. Zebranie kompletu dziesięciu uprawnia do otrzymania imiennego Dyplomu Małego Czytelnika.

Tegoroczna edycja programu wyróżnia się wyjątkową ofertą wydawniczą: „Przywitanie lata” Marii Dek, „Rita i koń” Marty Kopyt oraz „Bobuś” Martyny Skibińskiej z ilustracjami Jacka Ambrożewskiego. Co istotne, dziecko, które skompletuje wszystkie naklejki, oprócz dyplomu będzie mogło wybrać jedną z wymienionych książek jako dodatkową nagrodę.

Udział w akcji to dla najmłodszych nie tylko kontakt z literaturą, lecz

także okazja do poznania biblioteki jako ważnego miejsca na mapie lokalnej kultury. Dzieci dorastające w otoczeniu książek cechują się bogatszym słownictwem oraz lepiej rozwiniętą wyobraźnią, co przekłada się również na przyszłe sukcesy edukacyjne. Kluczową rolę w tym procesie odgrywają rodzice i opiekunowie, którzy wspólnie z dzieckiem przeżywają literackie przygody, budując trwałe relacje i pozytywne skojarzenia z czytaniem.

Nasi bibliotekarze zapowiadają aktywną promocję projektu poprzez wizyty w przedszkolach oraz bezpośrednie zachęcanie dzieci i ich rodziców do udziału w programie. Wszystko po to, by książka od najmłodszych lat stała się naturalnym i ważnym elementem codziennego życia. ✕

Tragiczny pożar Złotnik Lubańskich z 1834 roku – odbudowa miejscowości po pożarze

W poprzednich numerach Panoramy Leśnej opisałem historię tragicznego pożaru Złotnik Lubańskich z 1834 roku wraz z jego przyczyną. W niniejszym numerze chcę pokazać jak Złotnik Lubańskich zostały odbudowane.

Pożar był na tyle niszczycielski, że Kantor Trautmann zapisał w swoim raporcie o pożarze następujące zdanie „Tylko ufność w Boga u poszkodowanych oraz nadzieja na tych szlachetnych ludzi, którzy tak chętnie czynią dobro, mogły w pewnym stopniu uczynić niedolę znosną.” Pomoc w postaci pieniędzy, odzieży i żywności napłynęła z całej okolicy.

Do usunięcia zgliszcz pogorzelcy otrzymali pomoc z Giebułtowa, Augustowa, Woli Augustowskiej, Woli mierza, dominium i społeczności Zaczysze, dominium i społeczności Wieża, dominium i społeczności Miłoszów, dominium Biedrzychowice, społeczności Smolnik oraz Świecia – łącznie 552 dniówki robotników oraz 85 dni pracy dwukonnych furmanek.

Stare domy w Złotnikach Lubańskich składały się głównie z gliny w konstrukcji szachulcowej i tylko kilka sklepionych pomieszczeń przetrwało pożar: plebania, piwnica ratuszowa i parter domu nr 27, w którym mieściła się miejscowa farbiarnia. Nowe domy zostały odbudowane na starych fundamentach. Forma osadnicza Złotnik Lubańskich, więc się nie zmieniła. Dotyczy to również zamkniętego na rogach rynku w kształcie czworoboku, który stanowi szczególną cechę Złotnik Lubańskich. Ówczesne władze zarządziły jedynie, że ulice mają mieć szerokość 30 stóp. Wokół rynku stały 44 domy. Przy od-

budowie wytyczono o pięć domów rynkowych mniej. Pięciu mieszczan rynku osiedliło się na przedmieściach i sprzedało swoje spalone parcele przy rynku. Mieszkańcy poszerzonych domów rynkowych ówczesznie z dumą podkreślali, że ich domy mają więcej okien wychodzących na rynek – mia nowicie pięć – niż pozostałe, które mają trzy lub cztery okna. Niektórym właścicielom zabrakło sił i odwagi, by podjąć się odbudowy; inni uważali się już za zbyt starych, aby się jej podjąć. Dlatego księga ławnicza z lat 1834 i 1835 odnotowuje całkiem sporą liczbę sprzedaży nieruchomości. Domy rynkowe były od początku budowy miejscowości ustawione szczytem do rynku, tak jak domy w innych miastach. Tego ustawienia szczytowego już nie zachowano. Budowano raczej charakterystyczny dla XIX wieku małomiasteczkowy dom mieszkalny, z dachem opadającym w stronę rynku lub ulicy i w stronę podwórza. Niektóre domy mają portal obramowany piaskowcem, co wskazuje na

klasycystyczny styl budowlany z tej epoki. Na zworniku niektórych drzwi wejściowych widnieje rok 1835, oznaczający rok budowy. Także niektóre parapety wykonane są z piaskowca. Zachowana została głębokość dawnych domów szczytowych. Wszystkie domy mają parter, piętro i poddasze. Od strony rynku na parterze znajdują się drzwi wejściowe, a obok sieni izba z dwoma oknami. W poszerzonych przez wykup pogorzeli domach dobudowano po drugiej stronie sieni jeszcze jednoizbową komorę albo stajnię. Piętro jest zarówno od strony rynku, jak i od podwórza, podzielono na komory lub izby z jednym, dwoma lub trzema oknami. Najczęściej były to tzw. izby letnie, czyli izby bez pieca. W niektórych domach wybudowano także, zwłaszcza od strony podwórza, tzw. wielką salę, zajmująca całą szerokość domu. Dach wznosi się stosunkowo wysoko. Ratusz z okazałą piwnicą ratuszową, który stał pośrodku rynku i o którego najdawniejszej zewnętrznej formie nic bliższego nie wiadomo,

został również w tym samym miejscu i w stylu pozostałych domów odbudowany.

Domy przy uliczkach, z których niektóre prawdopodobnie również stały szczytem do ulicy, zostały w większości odbudowane jako wiejskie domy ustawione dłuższym bokiem wzdłuż ulicy. Odbudowa miejscowości nie dokonała się w ciągu jednego roku. Przy braku pieniędzy, przy utracie całego dobytku wskutek pożaru była to rzecz bardzo mozolna. Mieszkańcy Złotnik Lubańskich sami zbierali kamienie do odbudowy z pól, lasów i dolin. Także dzieci musiały w tym pomagać. Górne piętra domów mieszczańskich przez wiele lat pozostawały niewykończone. Jedna z mieszanek wspominała, że „Kiedy wchodziło się do domu, można było spojrzeć w górę aż na dach” – miała na myśli, że wszystko było otwarte aż po dach.

Najważniejsza dla mieszkańców była odbudowa kościoła. Pierwsze nabożeństwo po nieszczęściu pożaru odprawiono, w niedzielę po pożarze, przed tysiącem ludzi, na cmentarzu. W następne pięć niedziel odbywało się ono w ruinie kościoła, potem przez dwa lata w dawnej izbie mieszkalnej plebanii, przykrytej deskami, a następnie przez półtora roku w sali tanecznej w piwnicy dworskiej. W dawnej plebanii, a później w sali tanecznej ratuszowej piwnicy odbywała się także nauka szkolna. Pastor Johann Karl Gottlieb Walter wspominała: „O odbudowie budynków kościelnych nie można było jednak wcześniej myśleć, dopóki w następnym roku, 1835, na prośby zanoszone do tronu Fryderyka Wilhelma III, nie nadeszło zapewnienie od Królewskiej Najwyższej Władzy Państwowej, że zniszczone przez pożar budynki kościelne zostaną odbudowane. Po trzech latach jednak nadeszła pewność, że Jego Majestat Król raczył przyznać łaskawy dar w wysokości pięć tysięcy talarów na odbudowę kościoła, plebanii i budynku szkolnego w Złotnikach Lubańskich. Później nastąpiło jeszcze z królewskiej szczydrobliwości dodatkowe 150 talarów na wewnętrzne wykończenie kościoła. Wliczając zatwierdzoną śląską kolektę prowincjonalną w wysokości 446 talarów oraz pieniądze z ubezpieczenia od pożaru w wysokości 1860 talarów, zgromadzono fundusz budowlany w wysokości 7306 talarów. Ponieważ jednak kosztorysy budowlane opiewały na ponad 12000 talarów, budowa wciąż by się opóźniała, gdyby



Ratusz w Złotnikach Lubańskich 2005 rok

nie znalazł się w pobliżu dzielny mąż, który jako przedsiębiorca podjął się za 7306 talarów wznieść wszystkie budynki, włącznie z trzema dzwonami i zegarem kościelnym. Był nim mistrz garbarstwa szewskiego i handlarz drewnem, pan Johann Gottlieb Kerndt z Leśnej. Z największym zapalem i niestrudzoną pracowitością przeprowadził on w roku 1838 całą budowę ku powszechnemu zadowoleniu i tym samym wystawił sobie w Złotnikach Lubańskich wieczną pamięć. Za kilka dodatkowych prac, które wykraczały poza kosztorys, musiał wprawdzie jeszcze zażądać znacznej dopłaty za wykonane roboty, którą zubożała społeczność musiała rozłożyć pomiędzy siebie.”

Kamień węgielny pod kościół został położony 15 maja 1838 roku przed południem, w uroczystej sprawie. Do kamienia węgielnego włożono w zakorkowanej butelce akt erekcyjny, podpisany przez pastora Waltera oraz kantora i nauczyciela Trautmanna, w którym zawarto informacje o odbudowie kościoła, o historii spalonego kościoła, a także o stosunkach własnościowych i administracji miejscowości. Według odpisu aktu erekcyjnego „Panowie mistrzowie budowlani przy nowej budowie ko-

ścioła byli: 1. mistrz murarski Häßler z Gryfowa Śląskiego, 2. mistrz murarski Haschke z Lubania, 3. mistrz ciesielski Seibt młodszy i 4. mistrz ciesielski Hübner, obaj również z Lubania, oraz wreszcie 5. majster murarski Hoffmann z Mirska, który dotąd kierował całą budową na miejscu z godną pochwałą przezornością.” Wzniesiono prostą budowlę halową, nawiązującą do klasycystycznej linii architektonicznej, która wówczas obowiązywała dla budynków publicznych. „Wewnętrzne wyposażenie kościoła, z ołtarzem, amboną, chrzcielnicą i organami” – jak dalej relacjonuje pastor Walter w księdze kazań – „stało się możliwe dzięki wsparciu w wysokości 500 talarów z funduszu kościelnego z Deutsch-Ossig (koło Radomierzyc), w powiecie Görlitz, jak również dzięki kilku mniejszym ofiarom z bliższej i dalszej okolicy.” W 1867 roku wymienione zostało również wsparcie majątku kościelnego z Nawojowa w wysokości 100 talarów oraz z Unięc w wysokości 500 talarów.

„Po upływie 5 lat i 2 miesięcy” – wspomina dalej pastor Walter – „nadeszedł wreszcie, wśród tylu niedostatków z podwójną tęsknotą oczekiwany dzień, w którym nowo wybudowany

budynek kościoła, choć jeszcze bez organów i bez zewnętrznego tynku, lecz wewnątrz bardzo godnie urządzony, miał zostać poprzez uroczyste poświęcenie oddany swojemu świętemu przeznaczeniu. Ta podniosła uroczystość odbyła się w 22. niedzielę po Trójcy Świętej, dnia 27 października 1839 roku.” Kościół został początkowo wzniesiony bez wieży. Dzwony zawieszone były w szczycie kościoła. Z dochodu uzyskanego z wydanego przez pastora Zürna z Giebułtowa zbioru kazań wybudowano następnie drewnianą wieżę obłożoną łupkiem kamiennym, która mieściła trzy dzwony i zegar. Organy we wrześniu 1840 roku były jeszcze nieukończone. Dopiero stopniowo wyposażenie nowego kościoła zostało całkowicie uzupełnione.

Mieszkańcy Złotnik Lubańskich zostali przez nieszczęście pożaru pogrążeni w znacznej biedzie. Pomimo tak dużego wsparcia z zewnątrz odbudowa zajęła minimum jedno pokolenie, zanim miejscowość zdołała się podnieść po katastrofalnym pożarze. ✕

Norbert Włodarczyk
Przewodnik Sudecki
Przewodnik po Karkonoskim
Parku Narodowym